

Bibliography for [Jewish German](#) by Esther Jahns, HUC-JIR Jewish Language Project

- Belkin, Dmitrij (ed.). 2017. *#Babel 21: Migration und jüdische Gemeinschaft* (Schriftenreihe des Ernst Ludwig Ehrlich Studienwerks, Band 2). Berlin: Hentrich und Hentrich Verlag.
- Benor, Sarah B. 2009. Do American Jews Speak a "Jewish Language"? A Model of Jewish Linguistic Distinctiveness. *Jewish Quarterly Review* 99(2). 230–269.
- Fleischer, Jürg. 2018. Western Yiddish and Judeo-German. In Benjamin H. Hary & Sarah B. Benor (eds.), *Languages in Jewish Communities, Past and Present* (Contributions to the Sociology of Language /CSL] 112), 239–274. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Jahns, Esther. 2024. *Diglossic translanguaging - The multilingual repertoire of German-speaking Jews in Berlin* (Language and social life). Berlin, Boston: De Gruyter.
- Kranz, Dani. 2016. Forget Israel - The Future is in Berlin!: Local Jews, Russian Immigrants, and Israeli Jews in Berlin and across Germany. *Shofar* 34.4. 5–28.
- Matras, Yaron. 1991. Zur Rekonstruktion des jüdischdeutschen Wortschatzes in den Mundarten ehemaliger "Judendörfer" in Südwestdeutschland. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 58(3). 267–293.
- Reershemius, Gertrud. 2007. Reste des Westjiddischen im niederdeutschen Sprachgebiet. In Christian Fandrych & Reinier Salverda (eds.), *Standard, Variation und Sprachwandel in germanischen Sprachen: Standard, variation and language change in Germanic languages* (Studien zur deutschen Sprache 41), 241–263. Tübingen: Narr.